



Fall 2023
Οτοño 2023

NEWS FROM ASSEMBLY MEMBER
ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS



DEAR NEIGHBOR/ΑΓΑΠΗΤΕ/Η ΓΕΙΤΟΝΑ:

This Spring and Summer have been full of excitement, both in the district and in Albany. Team JGR has hosted and attended many events across the district, including our popular paper shreddings, backpack giveaways, free hearing screenings, a self-defense workshop, food distributions, and more. We continued honoring local restaurants and vendors, and we joined local community organizations to celebrate and uplift the diversity of our district.

Back in Albany, my colleagues and I closed out the extra-long legislative session by passing several of my bills, including one that addresses gun violence as a public health issue and makes greater investments in community violence interruption programs. We got closer than ever before to passing Coverage for All. I am committed to fighting for the bill until every single family can access health care in New York, regardless of immigration status. My bill to provide free school breakfast and lunch to a majority of students across the state was included in the budget, as well as funding to reimburse people who've had their public benefits stolen by scammers. With our reproductive rights under continued attack, I stood firm in my fight for my Reproductive Freedom and Equity Act so that New York can become a true abortion access state.

I'm honored to continue to represent you in the Assembly, and I will continue to fight every day for a more just and equitable New York. As always, please don't hesitate to reach out to our office if you have any questions or need support.

In solidarity.

Η φετινή άνοιξη και το καλοκαίρι ήταν γεμάτα ενθουσιασμό, τόσο στην περιφέρεια όσο και στο Όλμπανι. Η ομάδα JGR φιλοξένησε και παρακολούθησε πολλές εκδηλώσεις σε ολόκληρη την περιοχή, συμπεριλαμβανομένου του δημοφιλούς μας τεμαχισμού χαρτιού, διανομή δωρεάν σακιδίων, δωρεάν προβολές ακρόασης, ένα εργαστήριο αυτοάμυνας, διανομές τροφίμων και πολλά άλλα. Συνεχίσαμε να τιμούμε τοπικά εστιατόρια και πωλητές και προσχωρήσαμε σε τοπικές οργανώσεις της κοινότητας ώστε να γιορτάσουμε και να ανυψώσουμε την ποικιλομορφία της περιοχής μας.

Στο Όλμπανι, οι συνάδελφοί μου και εγώ κλείσαμε την υπερβολικά μακρόχρονη νομοθετική συνεδρίαση περνώντας αρκετά από τα νομοσχέδιά μου, συμπεριλαμβανομένου ενός που αντιμετωπίζει τη βία με όπλα ως ζήτημα δημόσιας υγείας και παρέχει μεγαλύτερες επενδύσεις σε προγράμματα διακοπής της κοινοτικής βίας. Ήρθαμε πιο κοντά από ποτέ στο να περάσουμε την κάλυψη για όλους. Είμαι αποφασισμένη να αγωνιστώ για το νομοσχέδιο μέχρι κάθε οικογένεια να μπορεί να έχει πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη στη Νέα Υόρκη, ανεξάρτητα από το μεταναστευτικό καθεστώς. Το νομοσχέδιό μου για την παροχή δωρεάν σχολικού πρωινού και γεύματος στην πλειοψηφία των μαθητών σε όλη την πολιτεία συμπεριλήφθηκε στον προϋπολογισμό, καθώς και χρηματοδότηση για την αποζημίωση των ανθρώπων που έχουν στερηθεί τα δημόσια οφέλη τους εξαιτίας κλοπής από απατεώνες. Με τα αναπαραγωγικά μας δικαιώματα υπό συνεχή επίθεση, στάθηκα σταθερή στον αγώνα μου για την Ελευθερία και Ισότητα στην Αναπαραγωγή, έτσι ώστε η Νέα Υόρκη να μπορεί να γίνει ένα πραγματικό κράτος πρόσβασης στην άμβλωση.

Είναι τιμή μου να συνεχίσω να σας εκπροσωπώ στη Συνέλευση και θα συνεχίσω να αγωνίζομαι κάθε μέρα για μια πιο δίκαιη και ισότιμη Νέα Υόρκη. Όπως πάντα, παρακαλώ μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το γραφείο μας σε περίπτωση που έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις ή χρειάζεστε υποστήριξη.

Με αλληλεγγύη.

Your neighbor/Η δική σας γειτόνισσα,
Jessica González-Rojas
(she/her/αυτή)

Assemblymember, District 34/ Μέλος της Συνέλευσης, Περιφέρεια 34



UPDATES FROM ALBANY

ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟ ΟΛΜΠΑΝΙ



This past legislative session, I fought for a just and equitable budget that uplifts the communities I represent. I also successfully passed three bills that I sponsored in the Assembly and advocated for legislation to keep our communities safe and healthy. I look forward to fighting for you all in the upcoming session.

Σε αυτήν την προηγούμενη νομοθετική σύνοδο, αγωνίστηκα για ένα δίκαιο και ισότιμο προϋπολογισμό που ενισχύει τις κοινότητες που εκπροσωπώ. Πέρασα επίσης με επιτυχία τρία νομοσχέδια που προώθησα στη Συνέλευση και υποστήριξα τη θέσπιση νομοθεσίας για να κρατήσουμε τις κοινότητές μας ασφαλείς και υγιείς. Ανυπομονώ να αγωνιστώ για όλους σας στην επερχόμενη συνεδρίαση.

WINS FROM THE 2023 LEGISLATIVE SESSION

ΝΙΚΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΟΥ 2023

✓ **Gun Violence Prevention Bill (A.2893)**

Νόμος για την πρόληψη της βίας των όπλων (A.2893)

The gun violence epidemic in this city is a public health issue and should be addressed as such. I'm thrilled that my bill to require Medicaid to cover community violence prevention programs for individuals impacted by gun violence passed both houses. Data show that comparable legislation in other states has already reduced community violence, and I hope this bill will have a similar impact here in New York.

Η επιδημία της ένοπλης βίας σε αυτήν την πόλη είναι ένα ζήτημα δημόσιας υγείας και πρέπει να αντιμετωπιστεί ως τέτοια. Είμαι ενθουσιασμένη που το νομοσχέδιό μου που απαιτεί από την Medicaid να καλύψει τα κοινοτικά προγράμματα πρόληψης της βίας για τα άτομα που πλήττονται από τη βία των όπλων πέρασε με επιτυχία. Τα στοιχεία δείχνουν ότι συγκρίσιμη νομοθεσία σε άλλες πολιτείες έχει ήδη μειώσει την κοινοτική βία και ελπίζω ότι αυτό το νομοσχέδιο θα έχει παρόμοιο αντίκτυπο εδώ στη Νέα Υόρκη

✓ **Home Health Care Services Usage Reporting Bill (A.1926)**

Έκθεση Νομοσχεδίου Χρήσης Οικιακής Υγειονομικής Περιθαλψής (A.1926)

Home care service workers and people who utilize home care services are uniquely vulnerable and have too often been overlooked. With my bill to require the Department of Health to publish certain information on its website, New Yorkers will have a new level of transparency to inform their decisions about home care, and the State will be able to better address the needs of the workforce and recipients.

Οι εργαζόμενοι στις υπηρεσίες κατ' οίκον φροντίδας και τα άτομα που χρησιμοποιούν υπηρεσίες κατ' οίκον φροντίδας είναι μοναδικά ευάλωτα και πολύ συχνά παραμελούνται. Με το νομοσχέδιό μου να απαιτεί από το Υπουργείο Υγείας να δημοσιεύει ορισμένες πληροφορίες στην ιστοσελίδα του, οι Νεοϋορκέζοι θα έχουν ένα νέο επίπεδο διαφάνειας για να ενημερώνουν τις

αποφάσεις τους σχετικά με την κατ' οίκον φροντίδα και το κράτος θα είναι σε θέση να αντιμετωπίσει καλύτερα τις ανάγκες του εργατικού δυναμικού και των αποδεκτών.

✓ **\$135 Million to Expand Free School Meals Statewide**

135 εκατομμύρια δολάρια για την επέκταση δωρεάν σχολικών γευμάτων σε ολόκληρη την επικράτεια

Alleviating hunger in New York has been one of my primary goals since entering office. I'm so proud that more students across the state will now have access to free breakfast and lunch at school, which will help both students and their families. 81% of all students in New York State will receive free breakfast and lunch at school as a result of this investment!

Η ανακούφιση της πείνας στη Νέα Υόρκη ήταν ένας από τους πρωταρχικούς μου στόχους από τότε που ανέλαβα την εξουσία. Είμαι τόσο περήφανη που περισσότεροι μαθητές σε όλη την πολιτεία θα έχουν πλέον πρόσβαση σε δωρεάν πρωινό και μεσημεριανό γεύμα στο σχολείο, κάτι που θα βοηθήσει τόσο τους μαθητές όσο και τις οικογένειές τους. Το 81% όλων των μαθητών στη Νέα Υόρκη θα λάβουν δωρεάν πρωινό και μεσημεριανό γεύμα στο σχολείο ως αποτέλεσμα αυτής της επένδυσης!!

✓ **\$35 Million to Increase MTA Frequency, and Five Free Bus Pilots**

35 εκατομμύρια δολάρια για την αύξηση της συχνότητας MTA και πέντε δωρεάν πιλοτικά λεωφορεία

The public transportation that so many hard-working New Yorkers rely on is too slow and unreliable. I'm pleased to have helped secure dedicated funding for the MTA toward improving transit frequency that has already gone into effect, and a free bus pilot program as well. Queens will soon have its very own free bus route, the Q4, starting this fall.

Οι δημόσιες συγκοινωνίες στις οποίες βασίζονται τόσο σκληρά εργαζόμενοι Νεοϋορκέζοι είναι πολύ αργές και αναξιόπιστες. Είμαι ευτυχής που βοήθησα να εξασφαλίσω ειδική χρηματοδότηση για το MTA με στόχο τη βελτίωση της συχνότητας διέλευσης που έχει ήδη τεθεί σε ισχύ, καθώς και ένα δωρεάν πιλοτικό πρόγραμμα λεωφορείων. Το Queens σύντομα θα έχει τη δική του δωρεάν διαδρομή λεωφορείου, το Q4, ξεκινώντας από αυτό το φθινόπωρο.

IN THE COMMUNITY ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Backpack Giveaways Throughout the District Δωρεάν διανομή σακιδίων σε ολόκληρη την περιφέρεια



Thanks to the generous sponsors at the Hispanic Federation, MetroPlusHealth, Carpenter Contract Alliance of Metro NY, Steamfitters Local 638, Laborers Local Union 1010 LECET, and HITN, Team JGR was able to host free backpack giveaway events across five neighborhoods in Assembly District 34. It was great to connect with some of my newer constituents and help our school kids start the school year off right with some new gear.

Χάρη στους γενναίους χορηγούς της Ισπανικής Ομοσπονδίας, MetroPlusHealth, Carpenter Contract Alliance του Metro NY, Steamfitters Local 638, Laborers Local Union 1010 LECET και HITN, η Ομάδα JGR ήταν σε θέση να φιλοξενήσει εκδηλώσεις δωρεάν παραχώρησης σακιδίων σε πέντε γειτονιές στην Συνέλευση Περιφέρειας 34. Ήταν υπέροχο να συνδεθώ με μερικούς από τους νεότερους ψηφοφόρους μου και να βοηθήσω τα παιδιά του σχολείου μας να ξεκινήσουν τη σχολική χρονιά με κάποιο νέο εξοπλισμό.

NYCHA Woodside Houses Tenant Assoc. Family Day Οικογενιακή Ημέρα Ένωσης NYCHA Woodside Houses



Lots of smiles and snacks at the NYCHA Woodside Houses Tenant Association Family Day! I had a blast celebrating summer with our Woodside Houses neighbors, community partners, and elected officials.

Πολλά χαμόγελα και σνακ στην Οικογενιακή Ημέρα Ένωσης NYCHA Woodside Houses! Ένωσα μια έκρηξη γιορτάζοντας το καλοκαίρι με τους γείτονές μας στο Woodside Houses, τους εταίρους της κοινότητας και τους εκλεγμένους αξιωματούχους.

Queens Pride Παρέλαση Queens Pride



I marched in the annual Queens Pride parade alongside other elected officials, advocates, and members of the community. I will continue to proudly fight to protect the rights of all LGBTQ+ New Yorkers.

Έκανα παρέλαση στην ετήσια παρέλαση του Queens Pride μαζί με άλλους εκλεγμένους αξιωματούχους, συνήγορους και μέλη της κοινότητας. Θα συνεχίσω να αγωνίζομαι περήφανα για να προστατεύσω τα δικαιώματα όλων των LGBTQ+ Νεοϋορκέζων.

Diwali School Holiday Press Conference Συνέντευξη Τύπου Σχολικών Διακοπών Diwali



After decades of advocacy from our South Asian and Indo-Caribbean communities, the bill to designate Diwali as an official school holiday in NYC public schools passed the state legislature! I was thrilled to stand with my elected colleagues, community leaders, and advocates to celebrate this victory at a press conference in Jackson Heights and urged the Governor to sign the bill.

Μετά από δεκαετίες υπεράσπισης από τις νοτιοασιατικές και ινδο-Καριβικές κοινότητές μας, το νομοσχέδιο για τον χαρακτηρισμό του Diwali ως επίσημης σχολικής αργίας στα δημόσια σχολεία της Νέας Υόρκης πέρασε από το κρατικό νομοθετικό σώμα! Ήμουν ενθουσιασμένη που στάθηκα με τους εκλεγμένους συναδέλφους μου, τους ηγέτες της κοινότητας και τους συνηγόρους για να γιορτάσω αυτήν τη νίκη σε μια συνέντευξη Τύπου στο Jackson Heights και προέτρεψα τον Κυβερνήτη να υπογράψει το νομοσχέδιο.

Jackson Heights Paper Shredding Event Jackson Heights Εκδήλωση Τεμαχισμού Χαρτιού



Team JGR continued the much-loved paper shredding event tradition into June. We held a successful paper shredding event attended by residents of Assembly District 34. In addition to helping hundreds of neighbors shred their personal documents, we also distributed free personal protective equipment and shared community resources.

Η ομάδα JGR συνέχισε την εξαιρετικά αγαπημένη παράδοση της εκδήλωσης τεμαχισμού χαρτιού τον Ιούνιο. Πραγματοποιήσαμε μια επιτυχημένη εκδήλωση τεμαχισμού χαρτιού στην οποία παρευρέθηκαν κάτοικοι της Συνέλευση Περιφέρειας 34. Εκτός από τη βοήθεια εκατοντάδων γειτόνων να τεμαχίσουν τα προσωπικά τους έγγραφα, διανέμαμε επίσης δωρεάν εξοπλισμό ατομικής προστασίας και κοινωχρηστούς κοινοτικούς πόρους.

Upstander Training and Self-Defense Class Μαθήματα Προπόνησης Upstander και Αυτοάμυνας



Team JGR partnered with Assemblymember Raga and Congresswoman Meng to host an upstander training and self-defense class at Travers Park, conducted by Rana Abdelhamid from Malika. Malika is a grassroots organization advocating against gender and hate based violence through self-defense training, healing justice, economic empowerment, and community organizing for safety and power.

Η ομάδα JGR συνεργάστηκε με το μέλος της Συνέλευσης Raga και τη βουλευτή Meng για να φιλοξενήσουν ένα μάθημα εκπαίδευσης και αυτοάμυνας στο Travers Park, το οποίο διευθύνεται από τη Rana Abdelhamid από το Malika. Η Malika είναι μια οργάνωση βάσης που αντιτάσσεται στην βία με βάση το φύλο και το μίσος μέσω της εκπαίδευσης αυτοάμυνας, της θεραπείας της δικαιοσύνης, της οικονομικής ενδυνάμωσης και της οργάνωσης της κοινότητας για την ασφάλεια και την εξουσία.

UPCOMING EVENTS ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

In case of inclement weather, please call our office at (718) 457-0384 for rain dates.
Σε περίπτωση κακοκαιρίας, καλέστε στο γραφείο μας (718) 457-0384 για τις ημερομηνίες βροχής.

Free Paper Shredding Event

Saturday, October 14th, 2023, 10am-2pm,
Jackson Heights Shopping Center,
75-07 31st Ave., East Elmhurst, NY 11370

Financial Counseling Webinar

Join Team JGR and Chhaya Community Development Corporation for free financial counseling on November 14th at 5pm. We will share the registration link in the coming weeks.

Housing Rights Clinics

We work with the non-profit legal housing advocacy organization, Communities Resist, to host Housing Rights Clinics in our office. Thursday, November 16th and Wednesday, February 21st, 10am-2pm. Please call the office to make an appointment.

Free Electronic Waste Recycling Mondays

Please call our office to make an appointment to drop off electronic waste to our office on Mondays, between 10 am - 4 pm. We are unable to accept air conditioners, batteries, appliances, and light bulbs.

Δωρεάν εκδήλωση τεμαχισμού χαρτιού

Σάββατο, 14 Οκτωβρίου 2023, 10πμ-2μμ, Εμπορικό Κέντρο Jackson Heights, 75-07 31st Ave., East Elmhurst, NY 11370

Διαδικτυακό Σεμινάριο Χρηματοοικονομικής Συμβουλευτικής

Γίνετε μέλος της ομάδας JGR και της Chhaya Community Development Corporation για δωρεάν οικονομική συμβουλευτική στις 14 Νοεμβρίου στις 5 μ.μ. Θα κοινοποιήσουμε το σύνδεσμο εγγραφής τις επόμενες εβδομάδες.

Κλινικές για τα δικαιώματα στέγασης

Συνεργαζόμαστε με τον μη κερδοσκοπικό οργανισμό υπεράσπισης της νόμιμης στέγασης, Communities Resist, για να φιλοξενήσουμε κλινικές για τα δικαιώματα στέγασης στο γραφείο μας. Πέμπτη 16 Νοεμβρίου και Τετάρτη 21 Φεβρουαρίου, 10πμ-2μμ. Καλέστε το γραφείο για να κλείσετε ραντεβού.

Δωρεάν Ανακύκλωση Ηλεκτρονικών Αποβλήτων κάθε Δευτέρα

Καλέστε το γραφείο μας για να κλείσετε ραντεβού για την παράδοση ηλεκτρονικών αποβλήτων στο γραφείο μας τη Δευτέρα, μεταξύ 10 π.μ. - 4 μ.μ.. Δεν μπορούμε να δεχτούμε κλιματιστικά, μπαταρίες, συσκευές και λαμπτήρες



NEWS FROM ASSEMBLY MEMBER | ΝΕ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS



DISTRICT OFFICE ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

75-35 31st Avenue, Suite 206-B
East Elmhurst, NY 11370
gonzalezrojasj@nyassembly.gov
718-457-0384



Assembly Member
JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

Our Offices Are Open for Constituent Services

FOR AN APPOINTMENT, KINDLY CONTACT US AT:

(718) 457-0384
gonzalezrojasj@nyassembly.gov
www.nyassembly.gov/mem/Jessica-Gonzalez-Rojas



Assembly Member
JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

Nuestras oficinas están abiertas para servicios a los constituyentes

PARA UNA CITA, POR FAVOR CONTÁCTENOS POR:

(718) 457-0384
gonzalezrojasj@nyassembly.gov
www.nyassembly.gov/mem/Jessica-Gonzalez-Rojas



What Our Office Can Help You With

- ✓ Senior Citizen Rent Increase Exemption (SCRIE)
- ✓ Disability Rent Increase Exemption Program (DRIE)
- ✓ Social Security Retirement Benefits (SSA)
- ✓ Unemployment
- ✓ Disaster Relief
- ✓ Supplemental Security Income (SSI)
- ✓ Rental Assistance
- ✓ Health/Medicaid/Senior Services
- ✓ Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)

En qué nuestra oficina puede ayudarlo

- ✓ Exención de aumento de alquiler para personas de la tercera edad (SCRIE)
- ✓ Programa de exención de aumento de alquiler por discapacidad (DRIE)
- ✓ Beneficios de jubilación del Seguro Social (SSA)
- ✓ Desempleo
- ✓ Alivio de Desastres
- ✓ Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)
- ✓ Asistencia de alquiler
- ✓ Salud/Medicaid/Servicios para personas mayores
- ✓ Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP)

To sign up for our weekly E-Newsletter, please email us with the subject "Add to Email" at gonzalezrojasj@nyassembly.gov
Για να εγγραφείτε στο εβδομαδιαίο E-Newsletter, παρακαλούμε στείλτε μας email με το θέμα "Add to Email" στο gonzalezrojasj@nyassembly.gov